



Notification Number: 2009/518/E

DRAFT ITC ORDER FOR THE ADOPTION OF ETSI TECHNICAL SPECIFICATION TS 133 108 (3GPP 33 108).

Date received : 25/09/2009

End of Standstill : 28/12/2009

Message

Message 002

Communication from the Commission - SG(2009) D/52230

Directive 98/34/EC

Translation of the message 001

Notification: 2009/0518/E

No abre el plazo - Nezahajuje odklady - Fristerne indledes ikke - Kein Fristbeginn - Viivituste perioodi ei avata - Καμμία έναρξη προθεσμίας - Does not open the delays - N'ouvre pas de délais - Non fa decorrere la mora - Neietekmē atlikšanu - Atidėjimai nepradedami - Nem nyitja meg a késések - Ma' jiftaħ il-perijodi ta' dawmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Nao inicia o prazo - Neotvorí oneskorenia - Ne uvaja zamud - Määräaika ei ala tästä - Inleder ingen frist - He ce предвижда период на прекъсване - Nu deschide perioadele de stagnare - Nu deschide perioadele de stagnare.

(MSG: 200902230.EN)

1. Structured Information Line

MSG 002 IND 2009 0518 E EN 28-12-2009 25-09-2009 E NOTIF 28-12-2009

2. Member State

E

3. Department Responsible

SUBDIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS INDUSTRIALES ENERGÉTICOS DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES Y DE MEDIO AMBIENTE.

DIRECCIÓN GENERAL DE COORDINACIÓN DEL MERCADO INTERIOR Y OTRAS POLÍTICAS COMUNITARIAS

SECRETARÍA DE ESTADO PARA LA UNIÓN EUROPEA

MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES Y DE COOPERACIÓN

C/ SERRANO GALVACHE, 26 (28071 MADRID)

TEL.: +34 91 379 84 64, +34 91 394 88 04, +34 91379 83 98

FAX: +34 91 379 84 01

E-MAIL ADDRESS: d83-189@ue.mae.es



3. Originating Department

SUBDIRECCIÓN GENERAL DE INFRAESTRUCTURAS Y NORMATIVA TÉCNICA
DIRECCIÓN GENERAL DE TELECOMUNICACIONES
SECRETARÍA DE ESTADO DE TELECOMUNICACIONES Y PARA LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN.
MINISTERIO DE INDUSTRIA, TURISMO Y COMERCIO.
C/ CAPITÁN HAYA, 41, 28071 – MADRID

4. Notification Number

2009/0518/E - VOOT

5. Title

DRAFT ITC ORDER FOR THE ADOPTION OF ETSI TECHNICAL SPECIFICATION TS 133 108 (3GPP 33 108).

6. Products Concerned

EQUIPMENT FOR PROVIDING THE LAWFUL INTERCEPTION OF TELECOMMUNICATIONS IN CONFORMITY WITH SPANISH LEGISLATION.

7. Notification Under Another Act

-

8. Main Content

THE DRAFT ORDER OF THE MINISTRY OF INDUSTRY, TOURISM AND TRADE ADOPTS ETSI TECHNICAL SPECIFICATION TS 133 108 (3GPP 33 108) FOR ESTABLISHING THE TECHNICAL CHARACTERISTICS OF INTERFACES AND THE DELIVERY FORMATS THROUGH WHICH SERVICE PROVIDERS WILL CARRY OUT LAWFUL INTERCEPTION USING SPECIFIC TELECOMMUNICATIONS TECHNOLOGIES.

THIS ETSI TECHNICAL SPECIFICATION IS ADOPTED TOGETHER WITH THE AMENDMENTS AND STIPULATIONS NECESSARY FOR ADAPTING IT TO THE SCENARIO AND LEGISLATION OF SPAIN. HOWEVER, THE NATIONAL SPECIFICITIES ARE AIMED TO SATISFY THE MINIMUM LEGAL REQUIREMENTS.

KEY WORDS: TELECOMMUNICATIONS, ELECTRONIC COMMUNICATION SERVICES, LAWFUL INTERCEPTION.

9. Brief Statement of Grounds

THIS MINISTERIAL ORDER FORMS PART OF THE LEGISLATIVE MEASURES NECESSARY FOR ADAPTING A LEGAL INSTRUMENT, LAWFUL INTERCEPTION, TO THE CHANGES THAT HAVE OCCURRED IN THE TELECOMMUNICATIONS INDUSTRY, FACILITATING THE PERFORMANCE OF THIS LEGAL REQUISITE BY TELECOMMUNICATIONS OPERATORS.

10. Reference Documents - Basic Texts

ARTICLE 33 OF THE GENERAL LAW ON TELECOMMUNICATIONS 32/2003 OF 3 NOVEMBER, FIRST FINAL PROVISION OF LAW 25/2007 OF 18 OCTOBER ON THE CONSERVATION OF DATA RELATED TO ELECTRONIC COMMUNICATIONS AND TO PUBLIC COMMUNICATIONS NETWORKS, AND THE COUNCIL



RESOLUTION OF 17 JANUARY 1995 ON THE LAWFUL INTERCEPTION OF TELECOMMUNICATIONS.

11. Invocation of the Emergency Procedure

NO

12. Grounds for the Emergency

-

13. Confidentiality

NO

14. Fiscal measures

NO

15. Impact assessment

REGULATORY IMPACT ASSESSMENT NOT AVAILABLE

16. TBT and SPS aspects

TBT ASPECT:

a) NO

b) THE DRAFT WILL HAVE NO NOTICEABLE EFFECT ON INTERNATIONAL TRADE

SFS ASPECT

a) NO

b) THE DRAFT CONFORMS TO AN INTERNATIONAL STANDARD.

Catherine Day
Secretario General
Comisión Europea

Punto de contacto Directiva 98/34
Fax: (32-2) 296 76 60
email: dir83-189-central@ec.europa.eu

sent to :

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1
Frau MARKL Iris

European Free Trade Association

.



Työ- ja elinkeinoministeriö
Ms. Leila Vilhunen

Malta standards Authority
Sarah Jane Meli

Kommerskollegium
Ms Gunnel Fälth

Slovenian Institute for Standardization SIST
Mrs Vesna Stazisar

Office of standards, metrology & Testing Kralikova Dana
.

Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie (Referat EB2)
Frau Kathrin Lettgen

Ministerio dell'industria
Sr. CASTIGLIONI Enrico

Ministry of Economy Dept for Economic Regulations
Mrs Barbara H. Kozłowska

Ministry of Economy and Commerce Division for Internal Market
Catalina Groza

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1
Frau Brigitte WIKGOLM

Ministerio de Asuntos Exteriores y Coop. DG de Coordinación del Mercado Interior
Juan Carlos Calvo Huerta

Min. of Economic Affairs & Communication
Mr. Karl Stern

Délégation Interministérielle aux Normes
Mme PORTOU-DUPIN

Min. of Industry, Energy & Technology
Mr K. Polychronidis

CU N Lovseth Hanne Leen
.

Ministerie van Financiën Belastingdienst - Douane Noord / CDIU
De Heer IJ.G. van der Heide

Instituto Português da Qualidade
Sra Eng^a. Anete Freitas



Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1
Franz BORTH

Institut Belge de Normalisation
Mme F. Hombert

EU internal market coordination (Ministry of Economics)
Mr. Dainis Matulis

BELNotif (Qualité et Sécurité) SPF Economie, PME, Classes moyennes, Energ
M. Paul Caruso

Cyprus org. for the promotion of quality Ministry of Commerce, Industry & Tourism
M. Antonis Ioannou

ELOT
Mrs. Tzoulou Afroditi

NSAI
Mr Tony Losty

Lithuanian Standards Board
Daiva Lesickiene

Undersecretariat of Foreign Trade General Directorate of Standardisation
Mr Mehmet COMERT

Czech Office for Standards, Metrology and testing
Mrs Lucie Ruzickova

Erhvervs- og Byggestyrelsen/Danish Enterprise & Construction Authority
Bjarne Bang Christensen

EFTA Surveillance Authority
Mr. Gunnar Thor PETURSSON

Ministero dello sviluppo economico Dip.to Impresa e Internazionalizzazione
Sr. CASTIGLIONI Enrico

Department for Business, Innov. & Skills
Mr Philip Plumb

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1
Ida CSISZAR

State Agency for Metrological and Technical Surveillance
Violetta Veleva

CU FL-Amt für Handel und Transport (TPMN)
Dipl. Ing. FH Thomas Näf



Hungarian Notification Centre Ministry of National Development and Eco
Mr Zsolt Fazekas

Institut luxembourgeois de la normalisat (ILNAS)
Mr Manuel Turmes

Service de l' Energie de l' Etat
M. Miguel Borges

Office of standards, metrology & Testing Director of the department of European I
Mrs Kvetoslava STEINLOVA

sent to :

European Free Trade Association
.

Työ- ja elinkeinoministeriö
Ms. Leila Vilhunen

Malta standards Authority
Sarah Jane Meli

Ministry of Economy and Commerce Division for Internal Market
Catalina Groza

CU N Lovseth Hanne Leen
.

NSAI
Mr Tony Losty

Undersecretariat of Foreign Trade General Directorate of Standardisation
Mr Mehmet COMERT

EFTA Surveillance Authority
Mr. Gunnar Thor PETURSSON

Représentation Permanente du Royaume-Uni
.

Department for Business, Innov. & Skills
Mr Philip Plumb

State Agency for Metrological and Technical Surveillance
Violetta Veleva

SL



EUROPEAN COMMISSION
GROWTH DIRECTORATE-GENERAL

Single Market for goods
Prevention of Technical Barriers

Hungarian Notification Centre Ministry of National Development and Eco
Mr Zsolt Fazekas

Représentation Permanente de l'Irlande
Denis Colfer